

INTERNATIONALE VERTRÄGE

PCT

Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und dem schwedischen Patent- und Registrieramt über die Durchführung von Recherchenarbeiten

Am 10. Juni 1988 ist ein Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und dem schwedischen Patent- und Registrieramt über Arbeiten in bezug auf internationale Recherchen nach dem PCT unterzeichnet worden.

Durch das am 1. Juli 1988 in Kraft getretene Abkommen werden dem schwedischen Patent- und Registrieramt Recherchenarbeiten zu internationalen Anmeldungen übertragen, für die das Europäische Patentamt die zuständige Internationale Recherchenbehörde ist. Dabei bleibt die Verantwortung des EPA für die Erstellung des endgültigen internationalen Recherchenberichts oder der endgültigen Erklärung nach Artikel 17 (2)a) PCT und deren Übermittlung unberührt. Die Übertragung stützt sich auf Artikel 3 (3) a) i) der Vereinbarung vom 7. Oktober 1987 zwischen der EPO und WIPO nach dem PCT¹⁾ und soll dazu beitragen, die hohe Arbeitsbelastung des EPA im Bereich der Recherche zu verringern.

Die dem schwedischen Patent- und Registrieramt zur Recherche übertragenen internationalen Anmeldungen werden grundsätzlich aus sämtlichen Gebieten der Technik ausgewählt und dürfen die Anzahl von 1 000 pro Jahr nicht übersteigen.

Das Abkommen wurde für eine Dauer von zunächst drei Jahren geschlossen und kann um jeweils zwei Jahre verlängert werden.

INTERNATIONAL TREATIES

PCT

Agreement between the European Patent Organisation and the Swedish Patent and Registration Office on the carrying out of search work

On 10 June 1988 an agreement was signed between the European Patent Organisation and the Swedish Patent and Registration Office on work entrusted in respect of international search under the PCT.

Under the Agreement, which entered into force on 1 July 1988, search work in respect of international applications for which the European Patent Office is the competent International Searching Authority is entrusted to the Swedish Patent and Registration Office. The European Patent Office's responsibility for establishing the final international search report or declaration referred to in Article 17 (2) (a) PCT and their onward transmission is not thereby affected. The work is entrusted on the basis of Article 3 (3) (a) (i) of the Agreement dated 7 October 1987 between the EPO and WIPO under the PCT¹⁾, the intention being to help reduce the EPO's heavy workload in the search field.

The international applications entrusted to the Swedish Patent and Registration Office for searching will in principle be selected from all areas of technology and may not exceed 1 000 per year.

The Agreement was concluded for an initial period of three years and is renewable for periods of two years at a time.

TRAITES INTERNATIONAUX

PCT

Accord entre l'Organisation européenne des brevets et l'Office des brevets et de l'enregistrement de la Suède concernant l'exécution de travaux de recherche

Le 10 juin 1988, un accord concernant des travaux relatifs à la recherche internationale au titre du PCT a été signé entre l'Organisation européenne des brevets et l'Office des brevets et de l'enregistrement de la Suède.

En vertu de cet accord, qui est entré en vigueur le 1er juillet 1988, des travaux relatifs à la recherche portant sur des demandes internationales pour lesquelles l'Office européen des brevets est l'administration compétente chargée de la recherche internationale sont confiés à l'Office des brevets et de l'enregistrement de la Suède. Cet accord n'affecte pas la responsabilité qui incombe à l'OEB d'établir le rapport de recherche internationale définitif ou la déclaration définitive visée à l'article 17 (2) a) PCT et de les transmettre. Le transfert de travaux envisagé se fonde sur l'article 3 (3) a) i) de l'accord en date du 7 octobre 1987 entre l'Organisation européenne des brevets et l'OMPI au titre du PCT¹⁾ et doit contribuer à réduire l'importante charge de travail à laquelle l'OEB doit faire face dans le domaine de la recherche.

Les demandes internationales pour lesquelles l'Office des brevets et de l'enregistrement de la Suède est chargé d'effectuer les travaux de recherche doivent en principe concerner tous les domaines de la technique et leur nombre ne dépassera pas 1 000 demandes par an.

Cet accord a été conclu pour une durée initiale de trois ans et il est reconductible par périodes de deux ans.

¹⁾ ABI. EPA 1987, 515.

¹⁾ OJ EPO 1987, 515.

¹⁾ JO OEB 1987, 515.